

# fisher-price®



**Full-Size High Chair**  
Silla alta grande  
Chaise haute pleine grandeur



**SpaceSaver High Chair**  
Silla alta compacta  
Chaise repas compacte

**IMPORTANT!** Keep these instructions for future reference.  
Adult assembly and setup is required. No tools are needed.

**¡IMPORTANTE!** Guarda estas instrucciones para futura referencia.  
Requiere montaje y configuración por un adulto. No es necesario usar herramientas.

**IMPORTANT!** Conserver le présent mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.  
Le produit doit être assemblé et installé par un adulte. Aucun outil nécessaire.

**HDY09**

**CONSUMER INFORMATION**  
**INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR**  
**RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS**

 **WARNING**

**When used as a high chair:**

**FALL HAZARD:** Children have suffered **severe** head injuries including skull fractures when falling from high chairs. Falls can happen suddenly if child is not restrained properly.

- Always use restraints, and adjust to fit snugly.
- Tray is not designed to hold child in chair.
- Stay near and watch child during use.
- Use upright position only with a child who is able to sit up unassisted.

**When attached to an adult chair:**

Children have suffered **head injuries**, including skull fractures, **after falling** with or from booster seats.

- Before each use, check that product is **securely attached** to adult chair.
- **Always use restraints** until child is able to get in and out of product without help (about 2½ years old). Adjust to **fit snugly**.
- The tray is not designed to hold child in the product.
- **Never** use this product on a stool or bench that does not have a seat back.
- **Never** allow child to **push away from table**.
- **Never lift** and **carry** child in product.
- **Stay near** and **watch** child during use.
- Use upright position only with a child who is able to sit up unassisted.

**Prevent serious injury or death.**

- Do not use in motor vehicles.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Maximum weight: 22,7 kg (50 lb).
- Before use thoroughly wash all parts that may contact food. The tray and tray insert are dishwasher safe.
- The tray and tray insert are not microwave safe.
- The frame, seat and restraint system may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. The seat pad is machine washable. Wash in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry low heat.
- This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.
- Product features and decorations may vary from images.

# ADVERTENCIA

## **Cuando se use como silla alta:**

**PELIGRO DE CAÍDAS:** Hay niños que han sufrido lesiones **graves** en la cabeza, incluidas fracturas de cráneo, cuando han caído de sillas altas. Las caídas pueden ocurrir repentinamente si el niño no está bien asegurado en la silla.

- Utiliza siempre el sistema de sujeción y ajústalo a la medida.
- La bandeja no está diseñada para mantener seguro al niño en la silla.
- Mantente cerca y vigila al niño durante su uso.
- Únicamente usa la posición vertical con un niño que pueda mantenerse sentado sin ayuda.

## **Cuando se ajusta a una silla común:**

Niños han sufrido **lesiones en la cabeza**, incluidas fracturas de cráneo, **tras caerse** de sillas para comer.

- Antes de cada uso, revisa que el producto esté **bien asegurado** en una silla común.
- **Usa los cinturones de seguridad** hasta que el niño pueda sentarse y salirse del producto sin ayuda (aprox. hasta los 2 años y medio). Ajústalos **a la medida**.
- La bandeja no está diseñada para mantener seguro al niño en el producto.
- **No** uses este producto sobre un taburete o banco sin respaldo.
- **No** permitas que el niño **empuje la silla de la mesa**.
- **Nunca cargues** al niño **estando** en el producto.
- **Mantente cerca y vigila** al niño durante su uso.
- Únicamente usa la posición vertical con un niño que pueda mantenerse sentado sin ayuda.

## **Evita lesiones graves o la muerte.**

- No la uses en vehículos con motor.

- Lee estas instrucciones antes de montar y usar este producto.
- Peso máximo: 22,7 kg
- Antes del primer uso, lava bien todas las piezas que pueden entrar en contacto con alimentos. La bandeja y la plataforma de la bandeja se pueden lavar en el lavavajillas.
- No metas la bandeja ni la plataforma de la bandeja en el microondas.
- Limpia el armazón, el asiento y el sistema de sujeción con un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. La almohadilla se puede lavar a máquina. Lávala a máquina en agua fría, ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. Seca a temperatura baja.
- Este producto puede venir con etiquetas de advertencia en español que puedes pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea tu idioma principal. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de tu preferencia.
- Las características y las decoraciones del producto pueden variar de las mostradas en las fotos.

# AVERTISSEMENT

## **Lorsque le produit est utilisé comme chaise haute :**

**DANGER DE CHUTE :** Des enfants ont subi des  **blessures à la tête**  graves, y compris des fractures du crâne, en tombant d'une chaise haute. Les chutes peuvent se produire soudainement si l'enfant n'est pas bien attaché.

- Toujours utiliser le système de retenue, et s'assurer qu'il est bien ajusté.
- Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans la chaise.
- Rester près de l'enfant et le surveiller pendant l'utilisation.
- Utiliser la position redressée uniquement lorsque l'enfant peut se tenir assis sans aide.

## **Lorsque le produit est fixé à une chaise pour adulte :**

Des enfants ont subi des  **blessures à la tête** , y compris des fractures du crâne,  **après être tombés**  d'un siège d'appoint ou avec celui-ci.

- Avant chaque utilisation, s'assurer que le produit est  **bien fixé**  à la chaise pour adulte.
- **Toujours utiliser les courroies abdominales**  tant que l'enfant n'est pas capable de sortir du produit et de s'asseoir tout seul (environ 2½ ans). Elles doivent être  **bien ajustées** .
- Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans le produit.
- **Ne jamais**  utiliser le produit sur un tabouret ou sur un banc qui n'a pas de dossier.
- **Ne jamais**  laisser l'enfant  **prendre appui et se repousser de la table** .
- **Ne jamais soulever**  ou  **transporter**  l'enfant dans le produit.
- **Rester près**  de l'enfant et  **le surveiller**  pendant l'utilisation.
- Utiliser la position redressée uniquement lorsque l'enfant peut se tenir assis sans aide.

## **Prévenir tout risque de blessure grave ou mortelle.**

- Ne pas utiliser dans des véhicules motorisés.

- Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Poids maximal : 22,7 kg (50 lb).
- Avant l'utilisation, laver à fond toutes les pièces qui peuvent être en contact avec des aliments. Le plateau et le plateau à repas peuvent être lavés au lave-vaisselle.
- Le plateau et le plateau à repas ne vont pas au micro-ondes.
- Essuyer le cadre, le siège et le système de retenue avec un linge humide et une solution nettoyante douce. Le coussin est lavable en machine. Laver à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher à la machine à basse température.
- Des étiquettes d'avertissement peuvent être fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.
- Les caractéristiques et les motifs du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

# PARTS | PIEZAS | PIÈCES



**Seat Pad**  
Almohadilla del asiento  
Coussin



**Seat Back with Restraint System**  
Respaldo con sistema de sujeción  
Dossier avec système de retenue



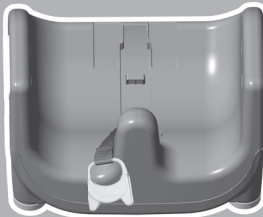
**Tray Insert**  
**Note:** The tray insert is attached to the tray.

**Plataforma de bandeja**  
**Advertencia:** La plataforma de la bandeja está conectada a la bandeja.

**Plateau à repas**  
**Remarque :** Le plateau à repas est fixé au plateau.



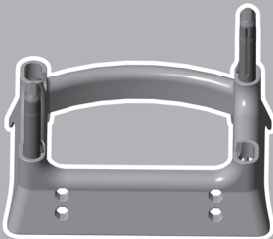
**Footrest**  
Reposapiés  
Repose-pieds



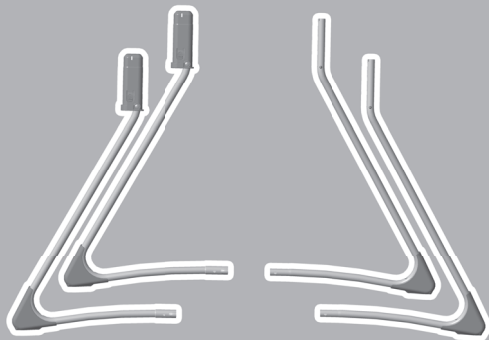
**Seat Bottom with Crotch Belt**  
Asiento con cinturón de entrepierna  
Siège avec courroie d'entrejambe



**Tray**  
Bandeja  
Plateau



**Seat Base**  
Base de la silla  
Base du siège



**4 Leg Tubes**  
4 patas de base  
4 tubes de pattes

# ASSEMBLY AND SETUP FOR FULL-SIZE HIGH CHAIR MONTAJE Y PREPARACIÓN DE LA SILLA ALTA GRANDE ASSEMBLAGE ET INSTALLATION DE LA CHAISE HAUTE PLEINE GRANDEUR

**IMPORTANT!** Before assembly, setup and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje, preparación y uso, revisa que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes ni bordes filosos. No uses el producto si falta o está rota alguna pieza. No uses accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante. Nunca sustituyas piezas.

**IMPORTANT!** Avant l'assemblage, l'installation et chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. N'utiliser que des pièces du fabricant.

Fit the pegs on the seat back into the sockets in the seat bottom.

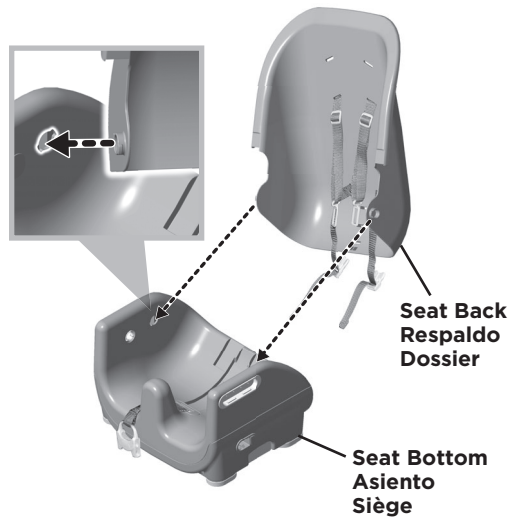
**Hint:** The pegs on the seat back are designed to fit into the seat bottom sockets one way. Rotate the seat to fit the pegs into the sockets.

Ajusta las clavijas del respaldo en las conexiones del asiento.

**Nota:** Las clavijas del respaldo están diseñadas para ajustarse en las conexiones del asiento de una sola manera. Gira la silla para ajustar las clavijas en las conexiones.

Insérer les chevilles du dossier dans les ouvertures du siège.

**Remarque :** Les tiges du dossier sont conçues pour entrer dans les ouvertures du siège dans un sens uniquement. Tourner le siège pour insérer les tiges dans les ouvertures.

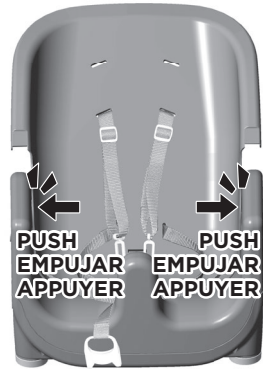


1

Push near each peg until it "**snaps**" into place.

Empuja cerca de cada clavija hasta que se **ajuste** en su lugar.

Appuyer sur chaque tige jusqu'à ce qu'elle **s'enclenche** en place.



2

Push the seat back so that the tab on the back of the seat "**snaps**" into place.

Pull up on the seat back to be sure it's secure to the seat bottom.

**Hint:** Assembly of the seat back to the seat bottom is permanent.

Empuja el respaldo de modo que la lengüeta del dorso de la silla se **ajuste** en su lugar.

Jala hacia arriba el respaldo para asegurarte que está seguro en el asiento.

**Nota:** El montaje del respaldo en el asiento es permanente.

Reculer le siège de sorte que la languette à l'arrière **s'enclenche** en place.

Tirer sur le dossier pour s'assurer qu'il est bien fixé au siège.

**Remarque :** L'assemblage du dossier au siège est permanent.



TOP FRONT VIEW  
VISTA FRONTAL  
DE ARRIBA  
VUE SUPÉRIEURE  
AVANT



BACK VIEW  
VISTA DE ATRÁS  
VUE ARRIÈRE

3

Place the seat pad onto the seat.

Pon la almohadilla sobre el asiento.

Placer le coussin sur le siège.

**Seat Pad**  
**Almohadilla del asiento**  
**Coussin**



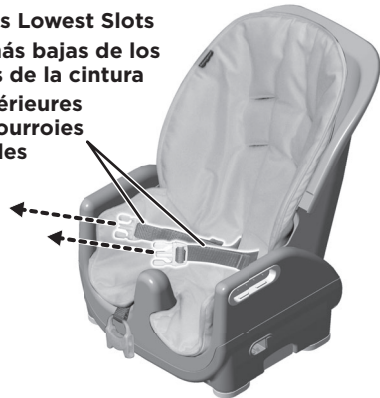
**4**

Fit the waist belts through the lowest slots in the pad.

Inserta los cinturones de la cintura en las ranuras inferiores de la almohadilla.

Insérer les courroies abdominales dans les fentes inférieures du coussin.

**Waist Belts Lowest Slots**  
**Ranuras más bajas de los cinturones de la cintura**  
**Fentes inférieures pour les courroies abdominales**



**5**



### Smaller Baby

Fit the shoulder belts through the **lower** slots in the pad and the plastic seat back for a smaller baby.

### Bebé más pequeño

Para bebés pequeños, inserta los cinturones de hombro en las ranuras **inferiores** de la almohadilla y del respaldo de plástico.

### Enfant plus petit

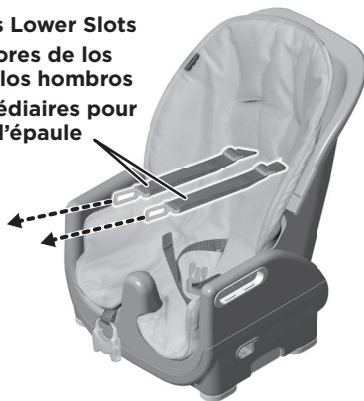
Pour un enfant plus petit, insérer les courroies d'épaule dans les fentes **intermédiaires** du coussin et du dossier de siège en plastique.

6

### Shoulder Belts Lower Slots

Ranuras inferiores de los cinturones de los hombros

Fentes intermédiaires pour les courroies d'épaule



### Larger Baby

Fit the shoulder belts through the **upper** slots in the pad and the plastic seat back for a larger baby.

### Bebé más grande

Para bebés grandes, inserta los cinturones de hombro en las ranuras **superiores** de la almohadilla y del respaldo de plástico.

### Enfant plus grand

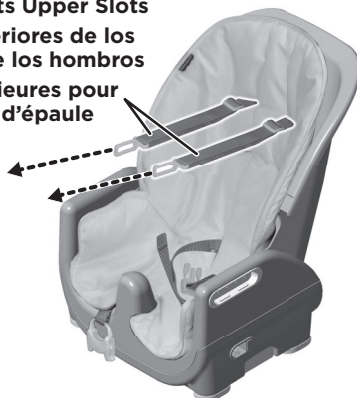
Pour un enfant plus grand, insérer les courroies d'épaule dans les fentes **supérieures** du coussin et du dossier de siège en plastique.

7

### Shoulder Belts Upper Slots

Ranuras superiores de los cinturones de los hombros

Fentes supérieures pour les courroies d'épaule



Fit the upper pad pocket over the seat back.

Ajusta la funda superior de la almohadilla sobre el respaldo.

Faire glisser le repli supérieur du coussin sur le dossier.

8



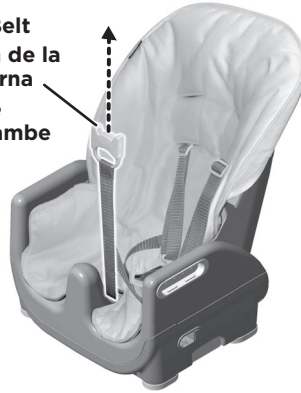
BACK SIDE VIEW  
VISTA DE ATRÁS  
VUE ARRIÈRE DE CÔTÉ

Pull the crotch belt so that the buckle end is on top of the pad.

Jala el cinturón de la entrepierna de modo que el extremo de la hebilla quede sobre la almohadilla.

Tirer sur la courroie d'entrejambe de sorte que la boucle repose sur le coussin.

**Crotch Belt**  
**Cinturón de la entrepierna**  
**Courroie d'entrejambe**



9

"Snap" the pegs on the pad into the sockets in the seat.

**Ajusta** las clavijas de la almohadilla en las conexiones del asiento.

**Enclencher** les tiges du coussin dans les ouvertures du siège.

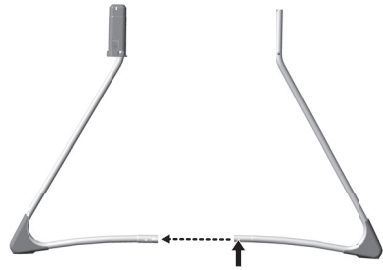


10

While pressing the button on the end of a leg tube, fit it into the opposite leg tube. Make sure the button “snaps” into place. Try to pull the tubes apart to be sure they are secure.

Mientras presionas el botón en el extremo de una pata de base, ajústalo en la pata de base opuesta. Asegúrate de que el botón se **ajuste** en su lugar. Intenta separar los tubos para asegurarte de que estén seguros.

En appuyant sur le bouton situé à l'extrémité du tube de patte, insérer celui-ci dans le tube de patte opposé. S'assurer que chaque bouton **s'enclenche** en place. Essayer de séparer les tubes pour s'assurer qu'ils sont bien fixés.



11

Repeat the process for the other leg tubes. While pressing the button on the end of a leg tube, fit it into the opposite leg tube. Make sure the button “snaps” into place. Try to pull the tubes apart to be sure they are secure.

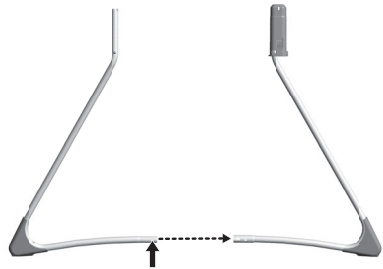
Repite el proceso con las otras patas de base.

Mientras presionas el botón en el extremo de una pata de base, ajústalo en la pata de base opuesta. Asegúrate de que el botón se **ajuste** en su lugar. Intenta separar los tubos para asegurarte de que estén seguros.

Répéter l'opération pour les autres tubes de pattes.

En appuyant sur le bouton situé à l'extrémité du tube de patte, insérer celui-ci dans le tube de patte opposé.

S'assurer que chaque bouton **s'enclenche** en place. Essayer de séparer les tubes pour s'assurer qu'ils sont bien fixés.

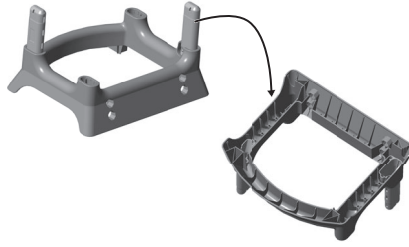


12

Flip the base upside down and place it on the floor.

Voltea la base y colócala en el piso.

Retourner la base et la poser sur le sol.



13

Insert the assembled leg into the sockets in the bottom of the base until it **"snaps"** into place. The leg will only fit one way. If it does not fit, turn it around and try again.

Pull up on the leg to be sure it's secured to the base.

Inserta la pata ensamblada en las ranuras de la parte inferior de la base hasta que se **ajuste** en su lugar. La pata encaja solo de una manera. Si no se ajusta, voltéala e intenta de nuevo.

Tira la pata hacia arriba para cerciorarte de que está bien ajustada en la base.

Insérer la patte assemblée dans les ouvertures situées de la base jusqu'à ce qu'elle **s'enclenche** en place. La patte s'insère uniquement dans un sens. Si elle ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.

Tirer sur la patte pour s'assurer qu'elle est bien fixée à la base.



14

Insert the other assembled leg into the sockets in the bottom of the base until it **"snaps"** into place. The leg will only fit one way. If it does not fit, turn it around and try again.

Pull up on the leg to be sure it's secured to the base.

Inserta la otra pata ensamblada en las ranuras de la parte inferior de la base hasta que se **ajuste** en su lugar. La pata encaja solo de una manera. Si no se ajusta, voltéala e intenta de nuevo.

Tira la pata hacia arriba para cerciorarte de que está bien ajustada en la base.

Insérer l'autre patte assemblée dans les ouvertures situées de la base jusqu'à ce qu'elle **s'enclenche** en place. La patte s'insère uniquement dans un sens. Si elle ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.

Tirer sur la patte pour s'assurer qu'elle est bien fixée à la base.



15

Flip the assembly right side up and place it on the floor.

Voltea el montaje a su posición normal y colócalo en el piso.

Retourner l'ensemble à l'endroit et le poser sur le sol.

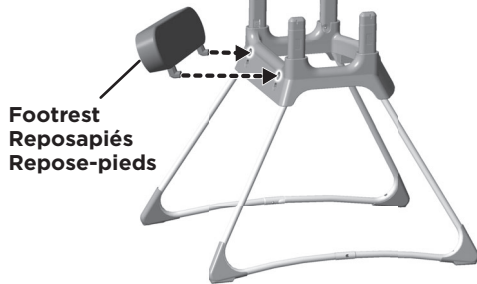
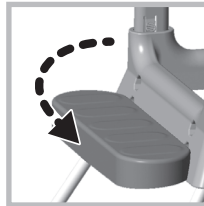


16

At an angle, fit the tabs on the footrest into the sockets in the front of the frame. Lower the footrest in place.

En ángulo, ajusta las lengüetas del reposapiés en las conexiones del frente del armazón. Baja el reposapiés a su lugar.

De biais, insérer les languettes du repose-pieds dans les trous à l'avant du cadre. Abaisser le repose-pieds.



**SIDE VIEW**  
**VISTA LATERAL**  
**VUE DE CÔTÉ**

17

Slide the seat onto the frame assembly until it **"snaps"** into place.

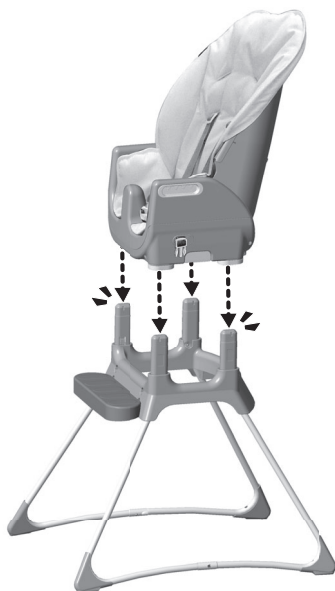
Pull up on the seat to be sure it's secured to the base.

Desliza el asiento sobre el armazón hasta que se **ajuste** en su lugar.

Tira el asiento hacia arriba para cerciorarte de que está bien ajustado en la base.

Insérer le siège dans le cadre jusqu'à ce qu'il **s'enclenche** en place.

Tirer sur le siège pour s'assurer qu'il est bien fixé à la base.



18

## TRAY USE | USO DE LA BANDEJA UTILISATION DU PLATEAU

Fit the tray onto the armrests.

Ajusta la bandeja en los reposabrazos.

Mettre le plateau sur les accoudoirs.



1

Place the tray insert onto the tray.

To remove the tray insert, simply lift the back edge.

Ajusta la plataforma sobre la bandeja.

Para quitar la plataforma de la bandeja, simplemente levanta el borde trasero.

Mette le plateau à repas sur le plateau.

Pour retirer le plateau à repas, il suffit de soulever le rebord arrière.



**Tray Insert**  
**Plataforma de bandeja**  
**Plateau à repas**

**2**

While pulling the latches out on each side of the tray or pressing the button on the front of the tray, move the tray forward, backward or to remove.

Mientras tiras de los pestillos hacia afuera en cada lado de la bandeja o presionas el botón en la parte delantera de esta, mueve la bandeja hacia delante, y hacia atrás para retirarla.

Tout en tirant les loquets de chaque côté du plateau ou en appuyant sur le bouton à l'avant du plateau, déplacer celui-ci vers l'avant, vers l'arrière ou le retirer.



**3**

# SEAT HEIGHT ADJUSTMENT | AJUSTE DE ALTURA DEL ASIENTO RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE

Pull the latches on each side of the seat out and lift or lower to the desired seat height.

Jala los seguros de cada lado del asiento y sube o baja el asiento a la altura deseada.

Tirer les loquets de chaque côté du siège et soulever ou abaisser le siège à la hauteur souhaitée.

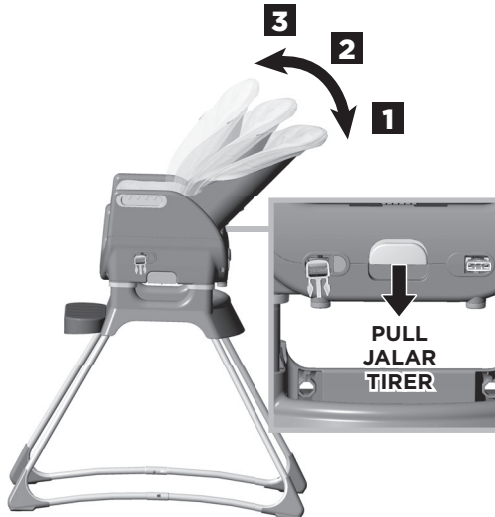


# SEAT RECLINE ADJUSTMENT AJUSTE DE RECLINACIÓN DEL ASIENTO RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU SIÈGE

Pull the latch on the back of the seat and lift or lower the seat back to the desired position. Use upright position only with a child who is able to sit up unassisted.

Jala el seguro de la parte trasera del asiento y sube o baja el respaldo a la posición deseada. Únicamente usa la posición vertical con un niño que pueda mantenerse sentado sin ayuda.

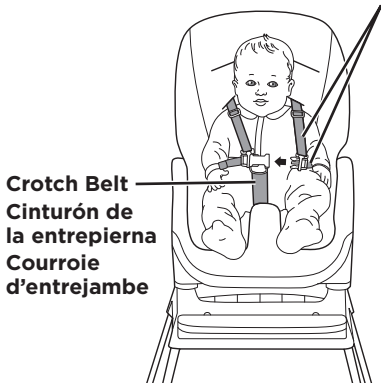
Tirer le loquet à l'arrière du siège, puis relever ou baisser le dossier à la position désirée. Utiliser la position redressée uniquement lorsque l'enfant peut se tenir assis sans aide.





# SECURING YOUR CHILD | ASEGURANDO A TU HIJO INSTALLATION DE L'ENFANT

**Waist/Shoulder Belt**  
**Cinturón de la cintura/hombros**  
**Courroie abdominale/d'épaule**



**Crotch Belt**  
**Cinturón de la entrepierna**  
**Courroie d'entrejambe**

Place your child in the seat. Position the crotch belt between your child's legs. Fit the end of each waist belt through the end of each shoulder belt.

Fasten the waist/shoulder belts to the crotch belt. **Make sure you hear a "click" on both sides.**

Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

Tighten each waist/shoulder belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist/shoulder belts.

Sienta al niño en la silla. Coloca el cinturón de la entrepierna entre las piernas del niño. Inserta el extremo de cada cinturón de la cintura en el extremo de cada cinturón de hombro.

Ajusta los cinturones de la cintura/hombros en el cinturón de la entrepierna. **Asegúrate de oír un "clic" en ambos lados.**

Jala el sistema de sujeción en dirección opuesta al niño para garantizar que esté bien asegurado. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.

Aprieta cada cinturón de la cintura/hombros de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño. Consulta la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones de la cintura/hombros.

Installer l'enfant dans le siège. Faire passer la courroie d'entrejambe entre les jambes de l'enfant.

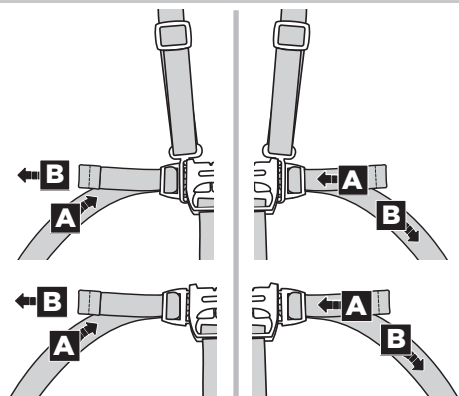
Insérer l'extrémité de chaque courroie abdominale dans l'extrémité de chaque courroie d'épaule.

Attacher les courroies abdominales et d'épaule à la courroie d'entrejambe. **S'assurer d'entendre un «clic» de chaque côté.**

Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien fixé. Il doit demeurer attaché.

Serrer chaque courroie abdominale et d'épaule de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies abdominales et d'épaule, consulter les directives à la section suivante.

1



**TIGHTEN**  
**APRETAR**  
**SERRER**

**LOOSEN**  
**AFLOJAR**  
**DESSERRER**

**To tighten the waist belts:** Feed the anchored end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to tighten the other belt.

**To loosen the waist belts:** Feed the free end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the belt to shorten the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to loosen the other belt.

**2**

**Para apretar los cinturones:** Introduce el extremo fijo del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Jala el extremo libre del cinturón **B**. Repite este procedimiento para apretar el otro cinturón.

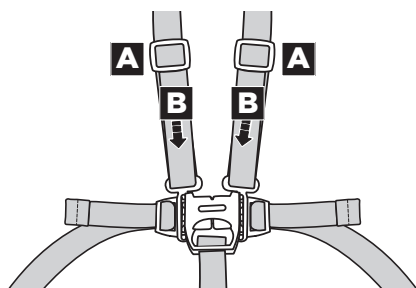
**Para aflojar los cinturones:** Introduce el extremo libre del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandando el bucle jalando el extremo libre del cinturón hacia la hebilla. Jala el extremo fijo del cinturón para acortar el extremo libre del cinturón **B**. Repite este procedimiento para aflojar el otro cinturón.

**Pour serrer les courroies abdominales :**

Glisser l'extrémité fixe de la courroie dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie abdominale **B**. Répéter ce procédé pour serrer l'autre courroie.

**Pour desserrer les courroies abdominales :**

Glisser l'extrémité libre de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur son extrémité, vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**. Répéter ce procédé pour desserrer l'autre courroie.



**3**

**To tighten the shoulder belts:**

Hold the adjuster **A** and pull the front shoulder belt down **B**.

**To loosen the shoulder belts:**

Slide the adjuster down.

**Para apretar los cinturones de los hombros:**

Sujeta el ajustador **A** y jala hacia abajo el cinturón delantero del hombro **B**.

**Para aflojar los cinturones de los hombros:**

Desliza hacia abajo el ajustador.

**Pour serrer les courroies d'épaule :**

Tenir la boucle de réglage **A** et tirer l'avant de la courroie d'épaule vers le bas **B**.

**Pour desserrer les courroies d'épaule :**

Glisser la boucle de réglage vers le bas.

# SPACESAVER HIGH CHAIR SETUP

## MONTAJE DE LA SILLA ALTA COMPACTA

### INSTALLATION DE LA CHAISE REPAS COMPACTE

Locate the release tabs on the seat bottom and the latches on each side of the seat.  
While pushing the release tabs, pull the latches on each side of the seat.

**Hint:** *It is easier to release the seat on one side first, and then the other side.*

Localiza las lengüetas de la parte inferior del asiento y los seguros de cada lado del asiento.

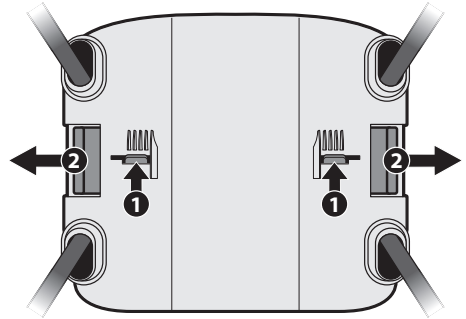
Mientras empujas las lengüetas, tira de los seguros en cada lado del asiento.

**Nota:** *Resulta más fácil soltar el asiento de un lado primero y luego del otro.*

Repérer les languettes d'ouverture situées sous le siège ainsi que les loquets de chaque côté du siège.

En poussant les languettes d'ouverture, tirer les loquets de chaque côté du siège.

**Remarque :** *Il est plus facile de détacher le siège un côté à la fois.*



1

Remove the seat from the frame.

Quita la asiento del armazón.

Retirer le siège du cadre.



2

Press the bottom strap button and pull the strap out from the seat.

**Hint:** On the other side of the seat, simply pull the bottom strap out.

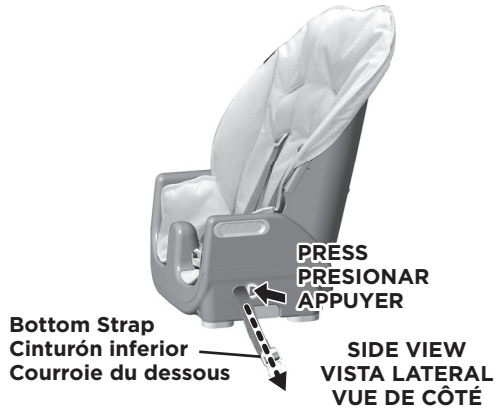
Presiona el botón del cinturón inferior y jala el cinturón del asiento.

**Nota:** Simplemente jala el cinturón inferior del otro lado del asiento.

Appuyer sur le bouton de la courroie du dessous et retirer la courroie du siège.

**Remarque :** De l'autre côté du siège, retirer simplement la courroie du dessous.

3



Press the back strap button and pull the strap out from the seat.

**Hint:** Simply pull the other back strap out from the back of the seat.

Presiona el botón del cinturón trasero y jala el cinturón del asiento.

**Nota:** Simplemente jala el otro cinturón trasero del dorso del asiento.

Appuyer sur le bouton de la courroie arrière et retirer la courroie du siège.

**Remarque :** Retirer simplement l'autre courroie arrière de l'arrière du siège.

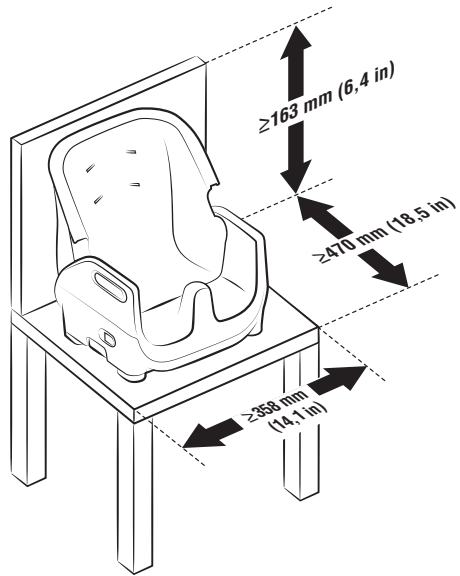
4



Before attaching this product to an adult chair, make sure the chair meets the dimensions shown.

Antes de ajustar este producto a una silla común, asegúrate de que la silla cumpla con las dimensiones mostradas.

Avant de fixer ce produit à une chaise pour adulte, s'assurer qu'elle est conforme aux dimensions indiquées.



5

Place the seat on an adult chair. Wrap the bottom attachment straps around the bottom of the adult chair.

Pon el asiento sobre una silla común. Enrolla los cinturones de sujeción inferiores alrededor de la parte inferior de la silla común.

Placer le siège sur une chaise pour adulte. Faire passer les courroies de fixation du dessous sous la chaise pour adulte.



6

Buckle the bottom attachment straps. **Make sure you hear a "click".**

Abrocha los cinturones de seguridad inferiores. **Asegúrate de oír un "clic".**

Attacher les courroies de fixation du dessous. **S'assurer d'entendre un «clic».**



7

Press the bottom strap button to tighten the strap.

To fully tighten the bottom strap, pull the free end of the strap.

Presiona el botón del cinturón inferior para apretar el cinturón. Para apretar por completo el cinturón inferior, jala el extremo libre del cinturón.

Appuyer sur le bouton de la courroie du dessous pour serrer la courroie.

Pour bien serrer la courroie du dessous, tirer l'extrémité libre de la courroie.



**PULL  
JALAR  
TIRER**

8

Wrap the back attachment straps around the back of the adult chair.

Buckle the back attachment straps. **Make sure you hear a "click."**

Enrolla los cinturones de sujeción traseros alrededor del dorso de la silla común.

Abrocha los cinturones de sujeción traseros. **Asegúrate de oír un "clic".**

Faire passer les courroies de fixation arrière autour du dossier de la chaise pour adulte.

Attacher les courroies de fixation arrière. **S'assurer d'entendre un «clic».**



9

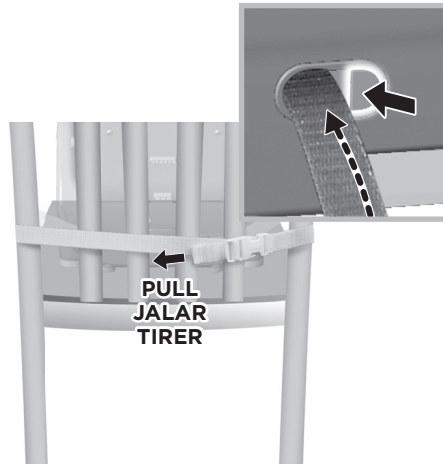
Press the back strap button to tighten the strap.

To fully tighten the back strap, pull the free end of the strap.

Presiona el botón del cinturón trasero para apretar el cinturón. Para apretar por completo el cinturón trasero, jala el extremo libre del cinturón.

Appuyer sur le bouton de la courroie arrière pour serrer la courroie.

Pour bien serrer la courroie arrière, tirer l'extrémité libre de la courroie.



10

**UNITED STATES**

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Consumer Services: 1-800-432-5437.

**CANADA**

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2  
Consumer Services/Service à la clientèle : 1-800-432-5437.  
www.service.mattel.com.

**MÉXICO**

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

**VENEZUELA**

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

**PERÚ**

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

**SOUTH AFRICA**

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.